



El lenguaje utilizado en esta edición no está vigente pero es útil como antecedente de las ediciones posteriores

61L-9-69

Esta edición de prueba consta de 01 de ejemplares.
octubre, 1976.

Investigadores Lingüísticos: Terry Schram K. y
Judith Pike de Schram bajo la dirección del
Instituto Lingüístico de Verano.

Idioma: Mazateco de Jalapa de Dfaz, Oaxaca.

Este es el relato que hizo una persona de habla mazateca acerca de lo que pasó cuando llevó a su mamá a Ojitlán y Tuxtepec para que recibiera atención médica. *Uraa nungí ac Sa.*

Ca³chan³ ca³jvai¹³na³. Na¹na⁴
ca³fi³tsin¹ngui³. Ca³'vai⁴ngui³: Je³
ca³jvai¹³ca⁴. Gu¹ña⁴gu³cha⁴yij³ca⁴Na⁴xi⁴tsɛ¹
tsɛ¹ISSTE. Iun¹ca³'vai⁴nta¹ngui³ji¹na¹na⁴.
Iun¹nda³nta¹ngui³xi³ca³'vai⁴. Co⁴
ca³va¹'tsɛ³⁴mi³xi³tinj¹Na⁴xi⁴tsɛ¹. Ca³yej³⁴
ni³xi³tinj¹Na⁴xi⁴tsɛ¹ca³jvai¹³ca⁴chi¹.